756 855

Scan for more information
varta-ag.com/p/18921

3 YEARS GUARANTEE

VARTA

NIGHT CUTTER PRO F30R

USB-C CHARGING

1500 LUMENS

PRECISION FOCUS

IP67 WATERPROOF

BATTERY INDICATION

USB-C RECHARGEABLE

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF.

Производител и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & Ко. КгаА, Алфред-Крупп-щрасе 9, 73479 Елванген, Германия.

Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, 88240 Posušje. info@dara.ba. Tel: +387 (0) 39 685 050.

Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Popovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija.

Изготовитель: сделано в Китае для "ВАРТА Консьюмер Бэттериз ГмбХ & Ко.КгаА", Германия, 73479, Эльванген, Альфред-Крупп-Штр. 9.

İthalatçı Firma: VARTA Piller Tic. Ltd. Şti, Dap Vadi Bumerang Ofis, No:3, Merkez Mh. Seçkin Sk. Kağıthane 34406, Istanbul. Tel: 0212 659 50 60.

Представництво фірми «ВАРТА Конс'юмерз Бетеріз ГмбХ & Ко.КГаА». Україна, Київ 04107, вул. Половецька 14а.

المستورد والموزع الرسمي بتونس: سكاي للتوزيع 02 بهو الطاقة الشرقية 1 تونس 2035
منتج: فارتا كنسيومر باطري ج.م.ب.ه & كو.9 الفرد كراس إلفاتجن، ألمانيا

ADVANCED SAFETY TECHNOLOGY

TESTED LITHIUM CELLS acc. to UL 1642

AVIATION ALUMINIUM

2 m IMPACT RESISTANT

INCL. LANYARD

169 mm

42 mm

Night Cutter Pro F30R
Ref. 18921

Charge: INPUT: 5V ⎓ 500mA - 2400mA
Battery: Li-Ion 3.6V 2600mAh (9.36Wh)

5 MODES	LUMENS	METERS	HOURS
TURBO	1500	280	after 20 sec.→MID
HIGH	700	220	5.5
MID	350	150	6.5
LOW	50	55	24
STROBE	300	140	3.5

4 008496 082322 >

D Wiederaufladbare Hochleistungsleuchte mit Präzisions-Fokussystem. Robust dank hochwertigem Aluminium in Luftfahrtqualität (2m Falltest) sowie wasser- und staubgeschützt (IP67). Zellen austauschbar (Für mehr Informationen QR-Code scannen oder unseren Kundenservice kontaktieren.). Inkl. Handschlaufe. Risikogruppe 2 ACHTUNG: Die optische Strahlung dieses Produkts kann ihre Augen gefährden. Nicht direkt in die Lampe blicken. Kann zur Schädigung ihrer Augen führen. Produkt ist geprüft nach EN62471. **GB** Rechargeable high-performance light with precision focussing system. Robust thanks to high-quality aviation-grade aluminium (2m drop test) as well as water and dust-proof (IP67). Replaceable cells (for more information, scan the QR code or contact our customer service). Incl. lanyard. Risk Group 2 CAUTION. Possibly hazardous optical radiation emitted from this product. Do not stare at operating lamp. May be harmful to the eye. Product tested against EN62471. **F** Lampe rechargeable haute performance avec système de mise au point de précision. Robuste grâce à un aluminium de qualité aéronautique (test de chute de 2 m) et étanche à l'eau et à la poussière (IP67). Cellules remplaçables (pour plus d'informations, scannez le code QR ou contactez notre service clientèle). Dragonne incluse. Groupe de risque 2 ATTENTION. Ce produit émet un rayonnement visible qui peut être dangereux. Ne regardez pas fixement le faisceau de la lampe de face. Peut être dangereux pour tes yeux. Produit testé contre EN62471. **FIN** Ladattava suorituskyvyttään korkea valo, jossa on tarkka tarkennusjärjestelmä. Kestävä korkealaatuisen lentokalustoluokan alumiinin (2 metrin pudotustesti) ansiota sekä vesi- ja pölytiivis (IP67). Vaihdettavat kennoparistot (lisätietoja skannaamalla QR-koodi tai ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme). Sisältää hihnan. Riskiryhmä 2 VAROITUS. Tuote saattaa tuottaa haitallista optista säteilyä. Älä katso suoraan palavaa lamppua, se voi olla haitallista silmille. Tuote on testattu standardin EN62471 mukaan. **I** Luce ricaricabile ad alte prestazioni con sistema di messa a fuoco di precisione. Robusta grazie all'alluminio di grado aeronautico di alta qualità (test di caduta da 2 m) nonché resistente all'acqua e alla polvere (IP67). Celle sostituibili (per maggiori informazioni, scansionare il codice QR o contattare il nostro servizio clienti). Incl. cordino. Gruppo di rischio 2 ATTENZIONE. Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche pericolose. Non fissare la lampada quando è in funzione. Può essere nocivo per gli occhi. Prodotto testato conformemente alla norma EN62471. **E** Luz recargable de alto rendimiento con sistema de enfoque de precisión. Robusta gracias al aluminio de alta calidad aeronáutica (prueba de caída de 2 m) y resistente al agua y al polvo (IP67). Pilas reemplazables (para más información, escanee el código QR o póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente). Incl. cordón. Grupo de riesgo 2 PRECAUCIÓN. Este producto puede emitir radiación óptica peligrosa. No mirar directamente al foco en funcionamiento. Podría provocar daños en la vista. Producto probado bajo la norma EN62471. **BG** Акумулаторен високоефективен светлинен индикатор с прецизна система за фокусиране. Здравина благодарение на висококачествения алуминий от авиационен клас (тест с падане от 2 м), както и водо- и прахоустойчивост (IP67). Сменяеми клетки (за повече информация сканирайте QR кода или се свържете с нашия отдел за обслужване на клиенти). Включва ремък. Рискова група 2 ВНИМАНИЕ. Възможно излъчване на опасна оптична радиация от този продукт. Не гледайте в работещата лампа. Може да навреди на очите. Продуктът е тестван според EN62471. **HR** Punjivo svjetlo visokih performansi s preciznim sustavom fokusiranja. Robusno zahvaljujući visokokvalitetnom aluminiju za zrakoplovstvo (test pada od 2 m) te otporno na vodu i prašinu (IP67). Zamjenjive ćelije (za više informacija skenirajte QR-kôd ili se obratite našoj službi za korisnike). Uklj. uzicu. OPREZ rizične skupine 2. Mogućnost emitiranja opasnog optičkog zračenja iz proizvoda. Ne gledajte u svjetiljku dok radi. Može biti štetno za oči. Proizvod je ispitan sukladno normi EN62471. **SRB/MNE** Punjivo svetlo visokih performansi sa sistemom preciznog fokusiranja. Robusno zahvaljujući visokokvalitetnom aluminijumu za vazduhoplovstvo (test pada od 2 m) i otporno na vodu i prašinu (IP67). Zamenljive ćelije (za više informacija skenirajte QR kod ili se obratite našoj korisničkoj službi). Sa trakicom. Grupa rizika 2 OPREZ. Ovaj proizvod može da emituje opasnu optičku radijaciju. Nemojte gledati direktno u uključenu lampu. Može da ošteti vid. Proizvod je testiran prema EN62471. **BIH** Punjivo svjetlo visokih performansi s preciznim sistemom fokusiranja. Robusno zahvaljujući visokokvalitetnom aluminijumu za avijaciju (test pada od 2 m), otporno na vodu i prašinu (IP67). Zamjenjive ćelije (za više informacija skenirajte QR kod ili kontaktirajte našu korisničku službu). Uklj. uzicu. Grupa rizika 2 OPREZ. Ovaj proizvod može emitovati opasnu optičku radijaciju. Nemojte gledati direktno u uključenu lampu. Možete oštetiti vid. Proizvod je testiran prema EN62471. **CZ** Vysoce výkonné dobíjecí světlo s přesným zaostřovacím systémem. Robustní díky vysoce kvalitnímu leteckému hliníku (pádový test z výšky 2 m) a odolný proti vodě a prachu (IP 67). Vyměnitelné články (pro více informací naskenujte QR kód nebo kontaktujte náš zákaznický servis). Vč. poutka. Riziková skupina 2 POZOR. Z tohoto produktu vyzařuje potenciálně nebezpečné optické záření. Nedívejte se přímo do světla. Mohlo by dojít k poškození očí. Produkt testovaný podle EN62471. **EST** Laetav suure valgusjõuga lamp koos täpse teravustamissüsteemiga. Vastupidav kvaliteetsest lennunduskvaliteediga alumiiniumist (2 m kukkumiskatse) vee- ja tolmukindel (IP67) korpus. Vahetatavad elemendid (lisateabe saamiseks skannige QR-koodi või võtke ühendust meie klienditeenindusega). Kaasas kanderihm. Riskigrupi 2 HOIATUS. See toode väljutab optilist kiirgust, mis võib olla ohtlik. Ärge vaadake töötavat lampi pikka aega. See võib silmi kahjustada. Toodet on katsetatud standardi EN62471 järgi. **GR** Επαναφορτιζόμενος φωτισμός υψηλής απόδοσης με σύστημα εστίασης ακριβείας. Ισχυρό χάρη στο υψηλής ποιότητας αλουμίνιο βαθμού αεροπορίας (δοκιμή πτώσης από 2 m), καθώς και ανθεκτικό στο νερό και τη σκόνη (IP67). Εναλλάξιμες κυψέλες (για περισσότερες πληροφορίες, σαρώστε τον κωδικό QR ή επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας). Περιλαμβάνεται κορδόνι. Ομάδα κινδύνου 2 ΠΡΟΣΟΧΗ. Αυτό το προϊόν είναι πιθανό να εκπέμπει επικίνδυνη οπτική ακτινοβολία. Μην κοιτάτε απευθείας τη λυχνία λειτουργίας. Μπορεί να είναι επιβλαβές για το μάτι. Το προϊόν έχει υποβληθεί σε δοκιμές σύμφωνα με το EN62471. **H** Újratölthető, nagy teljesítményű lámpa precízió fókuszáló rendszerrel. Robusztus a kiváló minőségű repülőgép-osztályú alumíniumnak köszönhetően (2 méteres ejtési teszt), valamint víz- és porálló (IP67). Cserélhető cellák (további információért szkennelje be a QR-kódot, vagy lépjen kapcsolatba ügyfélszolgálatunkkal). Tartalmazza a zsinórt. 2. rizikócsoport-FIGYELMEZTETÉS. A termék optikailag esetlegesen veszélyes sugárzást bocsát ki. Ne nézzen a működő lámpába. Ez károsíthatja a szemet. A termék megfelel az EN62471 szabványnak. **KZ** Дәл фокустау жүйесі бар қайта зарядталатын жоғары өнімді жарық. Жоғары сапалы авиациялық алюминий (2м құлау сынағы), сондай-ақ су мен шаңға төзімді (IP67) арқасында берік. Ауыстырылатын ұяшықтар (қосымша ақпарат алу үшін QR кодын сканерлеңіз немесе тұтынушыларға қызмет көрсету орталығыңа хабарласыңыз). Оның ішінде бау. Қауіп-қатердің 2 тобы АБАЙЛАҢЫЗ! Бұл өнімнен көзіңті оптикалық сәуле шығуы мүмкін. Шамға қарамаңыздар. Бұл көзге зиян келтіруі мүмкін. Өнім EN62471-мен сынақтан. **LV** Lādējams jaudīgs lukturis ar precīzas fokusēšanas sistēmu. Kvalitatīvais aviācijas līmeņa alumīnijs nodrošina labu izturību (2 m nomešanas pārbaude), un ierīce ir arī ūdensdroša un putekļdroša (IP67). Maināmas šūnas (lai uzzinātu vairāk, skenējiet kvadrātkodu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu). Siksniņa iekļauta komplektā. 2. riska grupa. BRĪDINĀJUMS. Šis produkts izstaro optisko radiāciju, kas var būt bīstama. Neskatieties spuldzē, ja tā ir ieslēgta. Tas var kaitēt acīm. Produkts testēts, pamatojoties uz standartu EN62471. **LT** Įkraunamas puikių charakteristikų žibintas su tikslia fokusavimo sistema. Tvirtas, pagamintas iš aukštos kokybės aviacinio aluminio (2 m kritimo bandymas), be to, atsparus vandeniui ir dulkėms (IP67). Keičiami elementai (norėdami gauti daugiau informacijos, nuskenuokite QR kodą arba kreipkitės į klientų tarnybą). Pridedamas dirželis. 2 rizikos grupė ĮSPĖJIMAS. Šis produktas gali skleisti pavojingą optinę spinduliuotę. Nežiūrėkite tiesiai į veikiančią lampą. Gali pakenkti akims. Produktas išbandytas pagal EN62471. **NL** Oplaadbare krachtige lamp met nauwkeurig focussysteem. Robust dankzij hoogwaardig aluminium van luchtvaartkwaliteit (valtest van 2 meter) en water- en stofdicht (IP67). Vervangbare cellen (voor meer informatie, scan de QR-code of neem contact op met onze klantenservice). Incl. draagkoord. Risicogroep 2 WAARSCHUWING. Mogelijk schadelijke optische straling afkomstig van dit product. Kijk niet in de brandende lamp. Kan schadelijk zijn voor het oog. Product is getest volgens EN62471. **PL** Wysokowydajna latarka z możliwością ładowania i systemem precyzyjnego ogniskowania. Solidna dzięki zastosowaniu wysokiej jakości aluminium lotniczego (test upadku z 2 m), a także wodoodporna i pyłoszczelna (IP67). Wymienne ogniwa (aby uzyskać więcej informacji, zeskanuj kod QR lub skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta). Zawiera pasek do trzymania. OSTRZEŻENIE przed ryzykiem grupy 2. Produkt może emitować szkodliwe promieniowanie optyczne. Nie patrzeć bezpośrednio na źródło światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku. Produkt testowany zgodnie z EN62471. **P** Lanterna recarregável de alto desempenho com sistema de focagem de precisão. Robusta graças ao alumínio de alta qualidade para aviação (teste de queda de 2 m), bem como com proteção contra água e pó (IP67). Pilhas substituíveis (para mais informações, leia o código QR ou contacte o nosso serviço de apoio ao cliente). Inclui fita de transporte. Grupo de risco 2 CUIDADO. Este produto emite radiações óticas possivelmente perigosas. Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento. Poderá ser prejudicial para os olhos. Produto testado de acordo com a norma EN62471. **RO** Lampă reîncărcabilă, de înaltă performanță, cu sistem de focalizare de precizie. Robustă datorită construcției din aluminiu de aviație, de înaltă calitate (test de cădere de la 2 m), și impermeabilității la apă și praf (IP67). Celule înlocuibile (pentru mai multe informații, scanați codul QR sau contactați centrul de asistență pentru clienți). Șnur textil inclus. ATENȚIE Grupul de risc 2. Acest produs poate emite radiații optice periculoase. Nu privi spre lampa aprinsă. Pericol de vătămare a ochilor. Produs testat în conformitate cu standardul EN62471. **RUS** Перезаряжаемый мощный фонарь с точной системой фокусировки. Надежность благодаря высококачественному авиационному алюминию (выдерживает падение с высоты 2 м), а также водонепроницаемость и пыленепроницаемость (IP67). Сменные элементы (для получения дополнительной информации отсканируйте QR-код или свяжитесь с нашей службой поддержки клиентов). Ремешок в комплекте. Группа риска 2 ОСТОРОЖНО! От этого продукта может исходить опасное оптическое излучение. Не смотрите на лампу. Это может нанести вред глазам. Продукт протестирован EN62471. Дата изготовления: см. на продукте в формате ДДДГГХ, где ДДД-день года, ГГ-год. **S** Uppladdningsbar lampa av hög kvalitet med precisionsfokuseringssystem. Slitstark, tack vare materialet av flygplansaluminium i hög kvalitet (klarar 2 m falltest). Den är även vatten- och dammtät (IP67). Utbytbara celler (för mer information, skanna QR-koden eller kontakta vår kundtjänst). Handledsrem medföljer. Riskgrupp 2 VARNING. Produkten avger eventuellt farlig optisk strålning. Titta inte rakt in i lampan när den är tänd. Detta kan skada ögonen. Produkten är testad enligt standard EN62471. **SK** Nabíjateľné vysokovýkonné svietidlo s presným zaostrovacím systémom. Vysoká pevnosť vďaka vysokokvalitnému leteckému hliníku (test pádom z výšky 2 m), odolnosť proti vode a prachu (IP67). Vymeniteľné články (na získanie podrobnejších informácií naskenujte QR kód alebo kontaktujte náš zákaznícky servis). Vrátane šnúrky na krk. Riziková skupina 2, POZOR. Z tohto produktu vyžaruje potenciálne nebezpečné optické žiarenie. Nepozerajte sa priamo do svetla. Mohlo by dôjsť k poškodeniu očí. Produkt testovaný podľa EN62471. **SLO** Visoko zmogljiva akumulatorska svetilka s sistemom natančnega ostrenja. Robustna zaradi kakovostnega aluminija, ki dosega standarde letalske industrije (test padca z 2 m), in zaščite pred vodo in prahom (IP67). Zamenljive celice (za več informacij skenirajte kodo QR ali se obrnite na našo službo za pomoč strankam). Vključno s trakcem za obešanje. 2. Izdelek morda oddaja nevarno optično sevanje. Ne glejte neposredno v prižgano luč. Lahko poškoduje oči. Izdelek je bil preizkušen v skladu s standardom EN62471. **TR** Hassas odaklama sistemi içeren şarj edilebilir, yüksek performanslı lamba. Yüksek kaliteli havacılık sınıfı alüminyum sayesinde sağlam (2m düşme testi) olmasının yanı sıra suya ve toza karşı dayanıklıdır (IP67). Değiştirilebilir hücreler (daha fazla bilgi için karekodu tarayın veya müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin). Kordon dahildir. Risk Grubu 2 UYARISI. Bu üründen yayılan tehlikeli olabilecek optik radyasyon. Çalışma lambasına bakmayın. Gözlerinize zarar verebilir. Ürün EN62471'ye göre test edilmiştir. Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com/tr-TR/. **UA** Заряджуваний високопродуктивний ліхтар із системою прецизійного фокусування. Міцний завдяки високоякісному авіаційному алюмінію (ударне випробування з висоти 2 м), а також водо- та пилонепроникний (IP67). Змінні акумуляторні елементи (для отримання додаткової інформації зіскануйте QR-код або зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів). У комплекті з ремінцем. ОБЕРЕЖНО! Група ризику 2. Від цього продукту можливе небезпечне оптичне випромінювання. Не дивіться на працюючу лампу. Це може бути шкідливо для очей. Продукт протестований згідно EN62471.

AR مصباح عالي الأداء قابل لإعادة الشحن مع نظام تركيز دقيق. متين بفضل الألومنيوم عالي الجودة المخصص للطيران (اختبار السقوط لمسافة 2 متر) بالإضافة إلى مقاومته للماء والغبار (IP67). خلايا قابلة للاستبدال (لمزيد من المعلومات، قم بمسح رمز الاستجابة السريعة أو اتصل بخدمة العملاء لدينا). يشمل حبل. تنبيه مجموعة المخاطر 2. هناك احتمال من انبعاث إشعاع بصري خطير من المنتج. لا تحاول التحديق كثيرا في لمبة التشغيل. فقد تمثل ضررا على العين. تم اختبار المنتج وفقا لـ EN62471.

Made in China • Fabriqué en RPC • Prodotto in RPC • Fabricado en China • Произведено в КНР • Proizvedeno u Kini • Vyrobeno v Číně • Πορόγεται στην Κίνα • Származási ország: RPC • ҚХР-да жасалған • Izgatavots Ķīnā • Pagaminta Kinijoje • Gemaakt in China • Wyprodukowano w ChRL • Fabricado na China • Fabricat in RPC • Сделано в Китае • Vyrobené v Číne • Çin 'de imal edilmiştir • Вироблено в КНР • تم إنتاجها في الصين

D Achtung: Linse wird heiß. **GB** Caution: Lens is getting hot. **F** Attention: la lentille s'échauffe. **I** Prudenza: le lenti si surriscaldano. **E** Precaución: la lente se está calentando. **BG** Внимание: Лещата се нагорещява. **HR SRB MNE BIH** Oprez: leća se zagrijava. **CZ** Pozor: Čočka se silně zahřívá. **EST** Ettevaatust: läätsi läheb tulisaks. **GR** Προσοχή: Ο φακός θερμαίνεται. **H** Vigyázat: a lencse felforrósodhat. **KZ** Сақ болыңыз: Шамның линзасы қызып кетті. **LV** Uzmanību: Lēca var uzkarst. **LT** Dėmesio. Skaidytuvas įkaista. **NL** Pas op: de lens wordt heet. **PL** Uwaga: szkło mocno się nagrzewa. **P** Cuidado: Lente fica muito quente. **RO** Atenție: Lentila se încălzește. **RUS** Aосторожно: линза нагревается. **S** Var försiktig: linsen blir varm. **SK** Pozor: Šošovka sa silno zahrieva. **SLO** Previdno: leča se lahko zelo segreje. **TR** Dikkat: Mercek ısınır. **UA** Увага: лінза нагрівається. تنبيه: درجة حرارة العدسة في ارتفاع متزايد. **AR**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet équipement et ses batteries se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR ELEMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE — BAC DE TRI

Al Azul · 21 PAP · RG2 · UK CA · EAC · CE · PAP21: Racolta carta

www.varta-ag.com/insights

Producer, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Виробник, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج:
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany, www.varta-ag.com, info@varta-household.com